

30. Division IV of Chapter IV of the Regulation respecting safety standards for road vehicles, introduced by section 18 of this Regulation, replaces the Regulation respecting the registers and records of carriers made by Order in Council 147-91 dated 6 February 1991, with the exception of section 1 of that Regulation.

31. This Regulation comes into force on 1 July 1999.
2885

Gouvernement du Québec

O.C. 624-99, 2 June 1999

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Licences — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting licences

WHEREAS paragraph 44 of section 621 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), amended by section 144 of Chapter 40 of the Statutes of 1998, enacts that the Government may, by regulation, prescribe the procedure according to which an operator or any other person it determines is informed by a driver whose driver's licence or class authorizing him to drive a heavy vehicle has been modified, suspended or cancelled;

WHEREAS by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991, the Government made the Regulation respecting licences and it is expedient to amend it;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting licences was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 March 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting licences without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting licences, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting licences*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 44; 1998, c. 40, ss. 119 and 144, par. 23)

1. Section 54 of the Regulation respecting licences is amended by substituting the following for the part preceding paragraph 1:

“**54.** The procedure according to which an operator, an owner of a heavy vehicle and a person who provides the services of a driver under a leasing contract is informed by a driver referred to in section 519.7 of the Code is the following:”.

2. This Regulation comes into force on 1 July 1999.
2886

Gouvernement du Québec

O. C. 625-99, 2 June 1999

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Carriers' demerit points — Revocation

Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points

WHEREAS under section 621 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government made the Regulation respecting carriers' demerit points by Order in Council 672-88 dated 4 May 1988;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 March 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

* The Regulation respecting licences, made by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4146), was last amended by the Regulation made by Order in Council 1193-98 dated 16 September 1998 (1998, *G.O.* 2, 3951). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 March 1999.

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, pars. 41 to 43 and 48)

1. The Regulation respecting carriers' demerit points is revoked.

2. This Regulation comes into force on 1 July 1999.

2887

Gouvernement du Québec

O.C. 626-99, 2 June 1999

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Carrier — Revocation

Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier"

WHEREAS under section 621 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government made the Regulation respecting the notion of "carrier" by Order in Council 673-88 dated 4 May 1988;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier" was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 March 1999 with a notice that it could be

submitted to the Government for adoption upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier" without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier", attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier"*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 42)

1. The Regulation respecting the notion of "carrier" is revoked.

2. This Regulation comes into force on 1 July 1999.

2888

M.O., 1999

Order of the Minister of Health and Social Services dated 25 May 1999 to designate breast cancer detection centres

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING paragraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's order dated 5 February 1999;

* The Regulation respecting carriers' demerit points was made by Order in Council 672-88 dated 4 May 1988 (1988, *G.O.* 2, 1988) and has not been amended since then.

* The Regulation respecting the notion of "carrier", made by Order in Council 673-88 dated 4 May 1988 (1988, *G.O.* 2, 1994), has not been amended since it was made.